



ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ • ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

POSTES HELLENIQUES • SERVICE PHILATELIQUE

HELLENIC POST • PHILATELIC SERVICE

GRIECHISCHE POST • PHILATELISTISCHER DIENST



No. 6/2003

ΕΙΔΙΚΟ ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΟ ΤΕΥΧΙΔΙΟ
"ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΑΘΗΝΑ 2004"
"ΜΑΣΚΟΤ ΚΑΙ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ"

LIVRET COMMEMORATIF SPECIAL
"JEUX OLYMPIQUES D' ATHÈNES 2004"
"MASCOTTE ET JEUX OLYMPIQUES"

SPECIAL COMMEMORATIVE BOOKLET
"OLYMPIC GAMES ATHENS 2004"
"MASCOT AND OLYMPIC GAMES"

SONDERGEDENKHEFT
"OLYMPISCHE SPIELE ATHEN 2004"
"MASKOTTCHEN UND OLYMPISCHE SPIELE"



ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
2 x 0,30 €	(ΜΑΣΚΟΤ ΚΑΙ ΟΛΥΜΠΙΑΚΑ ΑΘΛΗΜΑΤΑ)	τεμ. 80.000 αριθμημένα
25 x 0,47 €	(Ελεύθερες συνθέσεις)	
1 x 0,35 €		

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΕΥΧΙΔΙΟΥ : 100 x 160 χιλιοστά
 ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΓΡΑΜ/ΜΩΝ : 27 x 35 χιλιοστά
 ΣΧΕΔΙΑΣΗ-ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ : Μυρσίνη Βαρδοπούλου
 ΜΕΘΟΔΟΣ-ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ : Πολυχρωμία (OFFSET)
 ΕΚΤΥΠΩΣΗ : "ΑΛΕΞ. ΜΑΤΣΟΥΚΗΣ" Α.Ε.
 ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ-ΔΙΑΘΕΣΗ : Θα κυκλοφορήσει στις 09 Μαΐου 2003 και θα διατίθεται μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2004 από το Κεντρικό Φιλοτελικό Γραφείο (Βύσσης 2 και Αιόλου 101 88 ΑΘΗΝΑ) και σε μικροποσότητες από τα Κεντρικά Ταχ. Γραφεία, εκτός αν εξαντληθεί νωρίτερα.

Θα διατίθεται προς 14,99 € με προεγγραφές στα κατά τόπους Ταχ. Γραφεία, μέχρι 29 Απριλίου 2003. Στην τιμή αυτή περιλαμβάνεται η αξία των γραμματοσήμων που περιέχει (12,70 €) πλέον 18% Φ.Π.Α. (2,29 €). Οι συλλέκτες φιλοτελιστές θα έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Γραφείο τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολημένα επί αυτών γραμματόσημα της σειράς, αξίας τουλάχιστον 0,47 €.

VALEUR FACIALE	ILLUSTRATION	QUANTITÉS
2 x 0,30 €	(MASCOTTE ET JEUX OLYMPIQUES)	80.000 pièces numérotées
25 x 0,47 €	(compositions libres)	
1 x 0,35 €		

FORMAT DU LIVRET : 100 x 160 mm
 FORMAT DES TIMBRES : 27 x 35 mm
 DESSIN-ADAPTATION : Myrsini Vardopoulou
 METHODE D'IMPRESSION : Polychromie (OFFSET)
 IMPRESSION : "ALEX. MATSOUKIS" S.A.
 MISE EN VENTE : Les livrets seront vendus du 09 mai 2003 au 31 décembre 2004 au Service Philatélique central (2, rue Vissis & Aioulou, 101 88 ATHÉNES) et en quantités moindres, dans les bureaux de poste centraux, sauf épuisement préalable du stock.

Ils seront vendus par souscription au prix de 14,99 € dans les bureaux de poste de quartier jusqu'au 29 avril 2003. Ce prix comprend la valeur des timbres contenus dans un livret (12,70 €), plus 18% de TVA (2,29 €). Pour les collectionneurs, l'oblitération "PREMIER JOUR" sera disponible au Service Philatélique Central, à condition que les produits philatéliques présentés portent des timbres de la série, d' une valeur minimale de 0,47 €.

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITY
2 x 0,30 €	(MASCOT AND OLYMPIC SPORTS)	80,000 numbered
25 x 0,47 €	(Free compositions)	
1 x 0,35 €		

BOOKLET DIMENSIONS : 100 x 160 mm
 STAMP DIMENSIONS : 27 x 35 mm
 DESIGN-ADAPTATION : Myrsini Vardopoulou
 PRINTING METHOD : Multicoloured (OFFSET)
 PRINTERS : "ALEX. MATSOUKIS" CORP.
 CIRCULATION-SALES : The booklet will be issued on 9 May 2003 and will be available through 31 December 2004 from the Central Philatelic Office (2, Vissis St and Aioulou, 101 88 Athens) and in small quantities from central post offices unless previously sold out.

It will be available at a charge of 14,99 € by advance order from local Hellenic post offices through 29 April 2003. The price includes the value of the stamps contained in the booklet (12,70 €) + 18% VAT (2,29 €). Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day Cover commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set to the value of least 0,47 €.

WERTE	ABBILDUNGEN	ANZAHL
2 x 0,30 €	(MASKOTTCHEN UND OLYMPISCHE SPORTARTEN)	80.000 Stück nummeriert
25 x 0,47 €	(Freie Kompositionen)	
1 x 0,35 €		

HEFTFORMAT : 100 x 160 mm
 BRIEFMARKENFORMAT : 27 x 35 mm
 ENTWURF-ADAPTION : Myrsini Vardopoulou
 DRUCKMETHODE : Vielfarbedruck (OFFSET)
 DRUCK : "ALEX. MATSOUKIS" A.G.
 UMLAUF-VERKAUF : Der erste Umlauf ist der 9. Mai 2003. Die Hefte werden bis zum 31. Dezember 2004, insofern sie nicht vorher vergriffen sind, beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vysiss 2 & Aioulou - 101 88 ATHEN) sowie in kleineren Mengen bei den Postämtern erhältlich sein.

Erhältlich zu einem Preis von 14,99 € mit Vormerkung bei den örtlichen Postämtern bis zum 29. April 2003. Dieser Preis umfasst den Wert der enthaltenen Briefmarken (12,70 €), plus 18% MwSt. (2,29 €). Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem speziellen ERSTTAGSSTEMPEL versehen zu lassen, unter der Voraussetzung, Marken im Wert von mindestens 0,47 € auf diese geklebt zu haben.